

PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG VOOR HUMANE CONSUMPTIE	IB.JP.07.02	JAPAN
	Februari 2023	

## I. TOEPASSINGSGBIED

<i>Productomschrijving</i>	<i>GN-Code</i>	<i>Land</i>	
Rauwe melk en melkproducten	0401	0405	Japan
	0402	0406	
	0403	350220	
	0404	350290	

## II. BILATERAAL CERTIFICAAT

*Code FAVV*                      *Titel van het document*

EX.VTP.JP.07.02      Gezondheidscertificaat voor de uitvoer van rauwe melk en melkproducten geschikt voor humane consumptie      3 blz.

## III. ALGEMENE VOORWAARDEN

### Erkenning voor uitvoer naar Japan

Japan past geen gesloten lijst toe voor de export van melk en zuivelproducten. Alle bedrijven die toegelaten / erkend zijn voor het vervaardigen of het opslagen van zuivelproducten mogen dan ook melk en zuivelproducten uitvoeren naar Japan.

## IV. SPECIFIEKE VOORWAARDEN

### Oorsprong rauwe melk >< thermische behandeling

De rauwe melk die uitgevoerd wordt of waaruit de uitgevoerde producten zijn verkregen moet

- HETZIJ afkomstig zijn van een land goedgekeurd door Japan,
- HETZIJ onderworpen zijn aan een thermische behandeling die de inactivatie van het mond- en klauwzeervirus garandeert.

Indien de optie 'thermische behandeling' verkozen wordt, dan moet de aard van de behandeling tevens op het certificaat worden vermeld.

De operator moet dus de nodige bewijstukken voorleggen, zowel voor de oorsprong van de gebruikte rauwe melk als de thermische behandeling.

#### A. Oorsprong van de rauwe melk

PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG VOOR HUMANE CONSUMPTIE	IB.JP.07.02	JAPAN
	Februari 2023	

Voor rauwe melk opgehaald in België of in andere LS kan deze informatie door de ophaler van de rauwe melk of de koper van de rauwe melk worden geattesteerd aan de hand van een pre-attestatie (Belgische ophaler / koper) of worden verstrekt aan de hand van een vermelding op het handelsdocument / de leveringsbon / het document met de hoofding van de inrichting dat / die de rauwe melk vergezelt (ophaler / koper uit een andere LS).

Voor zuivelproducten vervaardigd in België van rauwe melk (die opgehaald werd in België of in een andere LS) kan deze informatie worden geattesteerd door de zuivelproductenfabrikant aan de hand van een verklaring gebaseerd op de traceerinformatie (pre-attestaties of verklaringen van ophaler / koper van rauwe melk) waarover hij beschikt.

De LCE kan, in functie van het profiel van de operator, deze verklaring eisen voor elke zending of op jaarlijkse basis. Het is de verantwoordelijkheid van de operator om contact op te nemen met zijn LCE om de modaliteiten die van toepassing zijn voor zijn inrichting vast te leggen. In afwezigheid van een akkoord tussen de LCE en de operator moet de verklaring per zending worden geleverd.

De informatie kan indien nodig verder worden doorgegeven in de voedselketen via pre-attestatie.

Voor melk en zuivelproducten die vervaardigd zijn in andere LS door een operator erkend voor het vervaardigen van zuivelproducten, kan deze informatie door de zuivelproductenfabrikant in de andere LS aan de Belgische operator die deze producten gebruikt/verwerkt of uitvoert worden verstrekt aan de hand van een vermelding op het handelsdocument / de leveringsbon / het document met de hoofding van de inrichting.

De informatie kan indien nodig nadien verder worden doorgegeven in de voedselketen via pre-attestatie.

Voor de modaliteiten betreffende pre-attestatie, verklaring op het handelsdocument / de leveringsbon / het document met de hoofding van de inrichting of pre-certificering, zie punt VI van deze instructie.

#### B. Thermische behandeling

De toegelaten thermische behandelingen zijn die die vermeld zijn in voetnoten (2) en (3) in het certificaat.

Voor zuivelproducten vervaardigd in België van rauwe melk kan deze informatie worden geattesteerd door de zuivelproductenfabrikant aan de hand van een verklaring gebaseerd op zijn productieproces.

De informatie kan indien nodig verder worden doorgegeven in de voedselketen via pre-attestatie.

Voor melk en zuivelproducten die vervaardigd zijn in andere LS door een operator erkend voor het vervaardigen van zuivelproducten, kan deze informatie door de zuivelproductenfabrikant in de andere LS aan de Belgische

PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG VOOR HUMANE CONSUMPTIE	IB.JP.07.02	JAPAN
	Februari 2023	

**operator die deze producten gebruikt/verwerkt of uitvoert worden verstrekt aan de hand van een vermelding op het handelsdocument / de leveringsbon / het document met de hoofding van de inrichting.**

**De informatie kan indien nodig nadien verder worden doorgegeven in de voedselketen via pre-attestatie.**

**Voor de modaliteiten betreffende pre-attestatie, verklaring op het handelsdocument / de leveringsbon / het document met de hoofding van de inrichting of pre-certificering, zie punt VI van deze instructie.**

## **V. CERTIFICERINGSVOORWAARDEN**

*Opmerking: volgende producten kunnen niet geëxporteerd worden met dit certificaat: geëvaporeerde melk, geëvaporeerde afgeroomde melk, yoghurt, boterolie en smeltkaas. Indien een operator deze producten wenst te exporteren, dient hij bij de Japanse bevoegde overheid na te gaan op welke manier dit dient te gebeuren.*

Punt 1.23, laatste kolom: deze kolom moet enkel ingevuld worden als punt 2.4.2 gecertificeerd wordt. Voor de codes die moeten worden ingevuld, zie voetnoot (2) **van het certificaat.**

Punt 1.24: dit punt moet enkel worden ingevuld als de vermelding 'other' werd opgenomen in laatste kolom van punt 1.23. **Deze alternatieve methode moet opgenomen zijn in Bijlage IX, deel A bij [Richtlijn 2003/85/EEG](#) (zelfs als deze sindsdien ingetrokken is).**

Punt 2.1: de dierziektestatus van België voor wat betreft mond- en klauwzeer kan geverifieerd worden via de website van het [FAVV](#). De verklaring kan verder ondertekend worden op basis van de Europese regelgeving.

Punten 2.2 en 2.3: deze verklaringen kunnen ondertekend worden op basis van de Europese regelgeving.

Punt 2.4: een van de twee optie moet worden ondertekend (punt 2.4.1 of 2.4.2), en de andere geschrapt.

- Punt 2.4.1: deze optie kan ondertekend worden **als**
  - o **de operator** de traceerbaarheid van de rauwe melk die gebruikt werd voor het vervaardigen van de producten **kan voorleggen aan de certificerende agent (aan de hand van pre-attestaties of vermeldingen op het handelsdocument), EN**
  - o **de landen waarvan de rauwe melk afkomstig is goedgekeurd zijn door Japan.**

De lijst met de landen die door Japan goedgekeurd kan worden geraadpleegd op de [website van de Japanse overheid](#) (via link naar "Listed countries are here" onder punt **1. Animal Requirements are**

PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG VOOR HUMANE CONSUMPTIE	IB.JP.07.02	JAPAN
	Februari 2023	

***established for dairy products of hoven-cloofed animals van deel Import Inspection for dairy products).***

Indien aan deze eis voldaan is, **moet er geen info worden gegeven over de thermische behandeling die de producten hebben ondergaan**, en moeten punten 1.23 (laatste kolom) en 1.24 niet worden ingevuld.

- Punt 2.4.2.: deze optie moet worden ondertekend wanneer indien
  - o de traceerbaarheid van de rauwe melk waaruit de producten zijn vervaardigd niet verstrekt kan worden, OF
  - o **minstens één van de landen waarvan de gebruikte of uitgevoerde rauwe melk afkomstig is, niet is opgelijst door Japan.**

Deze verklaring kan ondertekend worden nadat er gecontroleerd werd dat **de aard van de toegepaste thermische behandeling overeenkomt met wat vereist is door Japan.**

**De informatie betreffende de thermische behandeling moet ter beschikking worden gesteld door de operator, aan de hand het productieproces, pre-attestaties of vermeldingen op het handelsdocument.**

Punten 1.23 (laatste kolom) en 1.24 moeten tevens worden ingevuld, **rekening houdend met voetnoot (2) van het certificaat en eventueel Bijlage IX, deel A bij [Richtlijn 2003/85/EEG](#).**

Punten 2.5. en 2.6: deze verklaringen kunnen ondertekend worden op basis van de Europese regelgeving.

Punt 2.7: deze verklaring kan worden ondertekend op basis van de Europese regelgeving.

## **VI. PRE-ATTESTATIES, VERMELDINGEN EN PRE-CERTIFICATEN**

De algemene modaliteiten beschreven in de instructie IB.AA.PA-PC inzake pre-attestatie en pre-certificatie (gepubliceerd op de website van het [FAVV](#), onder het hoofdstuk 'Algemene documenten voor export naar derde landen') zijn van toepassing.

Zoals beschreven in punt IV zijn uitgesloten van de verplichting tot pre-certificering:

- rauwe melk opgehaald / gekocht door een operator geregistreerd als ophaler / koper van rauwe melk in een andere LS,
- melk en zuivelproducten vervaardigd in een andere LS door een erkende operator.

Deze producten mogen worden vergezeld van een vermelding die wordt afgegeven op het handelsdocument / de leveringsbon / het document met de hoofding van de inrichting door de operator in kwestie, in plaats van pre-gecertificeerd te zijn.

PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG VOOR HUMANE CONSUMPTIE	IB.JP.07.02	JAPAN
	Februari 2023	

**De doorstroming van de documenten doorheen de productieketen behoort tot de verantwoordelijkheid van de operatoren.**

Pre-attestatie

Voor zover een **Belgische** operator beschikt over de informatie betreffende

- **het (de) land(en) waar de rauwe melk waarmee de producten werden vervaardigd werd opgehaald**
  - o op basis van de tracering van de rauwe melk waarover hij beschikt, EN/OF
  - o op basis van een pre-attestatie afgeleverd door een stroomopwaarts gelegen Belgische operator, EN/OF
  - o op basis van een vermelding op het handelsdocument / de leveringsbon / het document met de hoofding van de inrichting afgeleverd door een in een andere LS gevestigde operator die geregistreerd is als ophaler / koper van rauwe melk of erkend is voor de productie van zuivelproducten;
- **de toegepaste thermische behandeling**
  - o op basis van het eigen productieproces, EN/OF
  - o op basis van een pre-attestatie afgeleverd door een stroomopwaarts gelegen Belgische operator, EN/OF
  - o op basis van een vermelding op het handelsdocument / de leveringsbon / het document met de hoofding van de inrichting afgeleverd door een in een andere LS gevestigde operator die erkend is voor de productie van zuivelproducten;

dan kan hij de melk of de zuivelproducten pre-attesteren voor export.

**Pre-attestatie gebeurt door het aanbrengen van de volgende verklaring op het handelsdocument, door de verantwoordelijke van de inrichting:**

Land(en) van oorsprong van rauwe melk: .....

Toegepaste thermische behandeling <sup>(1)</sup>: .....

Datum:

Naam en handtekening verantwoordelijke:

<sup>(1)</sup> Een van de volgende opties vermelden :

- UHT (min. 132° gedurende min 1 sec)
- HTST (min. 72° gedurende min 15 sec) op melk met pH<7.0
- HTST (min. 72° pdt gedurende 15 sec) 2 keer toegepast, op melk met pH≥7.0
- pH<6.0 aangehouden gedurende meer dan 1 uur
- andere : ..... (de aard van de behandeling specificeren)

PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG VOOR HUMANE CONSUMPTIE	IB.JP.07.02	JAPAN
	Februari 2023	

Vermelding op het handelsdocument / de leveringsbon / het document met de hoofding van de inrichting afgeleverd door een operator gevestigd in een andere LS

**Een vermelding op het handelsdocument / de leveringsbon / het document met de hoofding van de inrichting afgeleverd door een operator gevestigd in een andere LS om de oorsprong van de rauwe melk te bevestigen is ontvankelijk, voor zover de operator geregistreerd is als ophaler / koper van rauwe melk of erkend is voor de productie van zuivelproducten overeenkomstig de van toepassing zijnde Europese regelgeving.**

**De volgende vermelding moet op het handelsdocument / de leveringsbon / het document met de hoofding van de inrichting aangebracht zijn, om ontvankelijk te zijn:**

Country of origin of the raw milk: .....

Heat treatment applied <sup>(1)</sup>: .....

Date :

Name and signature responsible person:

<sup>1)</sup> Mention one of the following options:

- UHT (min. 132° during min 1 sec)
- HTST (min. 72° during min 15 sec) on milk with pH<7.0
- HTST (min. 72° during min 15 sec) applied twice, on milk with pH≥7.0
- pH<6.0 maintained for more than 1 hour
- other: ..... (specify the nature of the treatment)